

НЕФТЕПРОВОД

БОЛЬШОЙ БИЗНЕС – БОЛЬШАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Состоялась презентация Отчета стабильного развития BP в Грузии

Стр. 2



BP საქართველოში
ქმედების პარტნიორობა



УГРОЗЫ

ПТИЧИЙ ГРИПП ВПЛОТНУЮ ПОДОШЕЛ...



Грузия приостановила импорт куриного мяса из Турции

Грузия на неопределенный срок приостановила ввоз куриного мяса из Турции. К такому решению пришел Ветеринарный департамент министерства сельского хозяйства Грузии после обнаружения вируса «куриного гриппа» в Турции и Румынии.

Порты этих стран и Грузия связаны паромным сообщением. Паромы перевозят грузы сельскохозяйственных и других товаров.

Как сообщили РИА Новости в таможне «Сарпи» на грузино-турецкой границе, ветеринарная служба таможни уже третьи сутки не пропускает грузовые автомашины с турецким куриным мясом и куриными яйцами.

Во вторник председатель парламентского комитета по аграрным вопросам Георгий Хевиашвили призвал правительство Грузии принять жесткие меры по недопущению распространения «куриного гриппа» в стране. Депутат предлагает запретить ввоз как куриного мяса и куриных яиц, так и полуфабрикатов, изготовленных из курятины.

В комитете по аграрным вопросам отмечают, что случаев заражения «куриным гриппом» в Грузии пока не зафиксировано.

Министерство сельского хозяйства и продовольствия Грузии готовит специальное обращение к охотникам, в котором предостерегает их от охоты на перелетных уток и гусей.

Стр. 6

СТРАНА

ВОЗРОЖДАЕТСЯ БОРЖОМСКИЙ ПАРК

Программа обновления возвращает ему туристическую и курортную привлекательность



Президенту понравились аттракционы

Президент Грузии Михаил Саакашвили посетил Боржомский парк, где отдыхают дети из регионов страны, пострадавших от стихийных бедствий. Об этом «Новости-Грузия» сообщили в пресс-службе президента.

Дети из регионов Гурии, Самегрело, а также Самцхе Джавахети, откуда на отдых в основном прибыли дети армянской и азербайджанской национальности, проведут дни отдыха в Боржомском парке по программе «Подарок президента детям», осуществление которой началось летом этого года.

Президент Грузии в ходе посещения Боржомского парка также прокатился на аттракционах вместе с детьми.

«Я очень рад, что это программа хорошо заработала», отметил Михаил Саакашвили в беседе с журналистами. Президент отметил, что более 100 тыс детей высказали желание поучаствовать в программе. «Через несколько месяцев все желающие смогут принять участие в этой программе», – пообещал глава государства.

Стр. 5

ПРИГЛАШЕНИЕ В РЕСТОРАН

Стр. 11



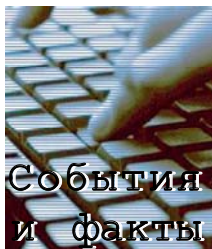
СИТУАЦИЯ

НЕДВИЖИМОСТЬ С ПРОШЛЫМ

Старая дача Сталина на скале становится предметом ссоры

Стр. 9





События
и факты

Планы

ЕврАзЭС

Евразийское экономическое сообщество завершает к настоящему времени создание единого Таможенного союза. В планах ЕврАзЭС – введение единой валюты.

Как заявил на пресс-конференции в Москве генеральный секретарь сообщества Григорий Рапота, после завершения всех этапов в рамках ЕврАзЭС, как предполагается, будет введена единая валюта. "Создание единого экономического пространства – это последний этап интеграции в ЕврАзЭС, – пояснил Рапота. – Сегодня идет завершение создания единого Таможенного союза".

Как уточняет ИТАР-ТАСС, в том числе в рамках ЕврАзЭС планируется создание единого наднационального органа, которому будут переданы полномочия по реализации единой таможенной политики.

"Самое главное для нас сейчас решение в рамках ЕврАзЭС – это унификация таможенных тарифов, – подчеркнул Рапота. – Эта работа близка к завершению".

Представитель ЕврАзЭС сообщил, что Белоруссия, Россия, Казахстан на саммите СНГ в Казани высказали желание одновременно подготовить и подписать пакет из 15 соглашений к 1 марта следующего года. "Украина пока не готова к этому", – отметил Рапота.

Нефть

из стратегических запасов

Япония намерена использовать нефть из стратегических запасов для стабилизации цен на энергоносители. В сентябре Япония заявила о намерении в течение 30 дней взять из государственных хранилищ 7 млн. 300 тыс. баррелей нефти и нефтепродуктов. Этот период будет продлен еще на 30 дней, сказал на брифинге в Токио представитель министерства торговли Кейити Хаккодзакэ.

НЕФТЕПРОВОД

БОЛЬШОЙ БИЗНЕС - БОЛЬШАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Состоялась презентация Отчета стабильного развития ВР в Грузии



На основе нашего рассмотрения и в соответствии с рабочей компетенцией, делаем вывод, что приведенные в отчете заявления, утверждения и данные, которые касаются стабильной деятельности ВР в Грузии, подтверждаются представленными нам ВР фактами.

Такой четкий и независимый вывод содержится в заключении известной аудиторской компании Ernst & Young, сделанном при оценке Отчета стабильного развития ВР в Грузии.

По словам Рифа Диггенса, генерального менеджера ВР-Грузия, ВР впервые в Грузии выпускает подобный отчет, отражающий ее деятельность. В отчете представлены деловые подходы ВР, природоохранные мероприятия и их значение для общест-венности. Он состоит из трех основных разде-

лов – обзора деятельности ВР в Грузии, природоохранных мероприятий и взаимоотношений компаний с обществом.

Понятие «стабильность деятельности», говорится в предисловии к отчету, для ВР, как производственной группы, означает готовность и умение обновить активы, создать улучшенные продукты и сервисы, которые будут удовлетворять возросшие требования общественности; обеспечить прибыль акционерам, привлечь молодые кадры, внести свой вклад в развитие общества и сохранить доверие и поддержку клиентов и местного общества.

Сейчас, когда с фазы капиталовложений проекты переходят в фазу эксплуатации, говорит Риф Диггенс, более четкое просматривается особое значение дея-

тельности ВР, которая просчитана по годам. Мы считаем своим долгом внести собственный вклад и занять полагающееся нам место в будущем процессе роста экономики и социальной стабильности Грузии.

ВР находится в Грузии с 1996 года. Его деятельность охватывает три крупнейших проекта не-

в настоящее время в сутки прокачивается 150,000 баррелей нефти. По нефтепроводу Баку-Тбилиси-Джейхан, строительство которого уже завершено, в сутки планируется пропускать до одного миллиона баррелей нефти. Южно-Кавказский газопровод, который должен вступить в строй в 2006 году, предназначен для

дет давать 18 миллионов долларов.

В отчете отмечается, что цель ВР в условиях хорошего управления основной деятельности и реализации общест-венных программ, которые сконцентрированы на образовании, содействии производству и обеспечении общества энергией, увеличить свой прямой вклад в развитие.

По словам директора по внешним связям компании ВР Georgia Дэвида Глендиннинга, ВР, как прогрессивный оператор, действует в Грузии в рамках корпоративной и социальной ответственности. Компания действует в условиях законопослушания и выполнения тех законов и инструкций, которые определяют рамки ее деятельности в регионе. Это также означает осуществление последовательной деятельности в соответствии с ценностями группы ВР, с точки зрения интересов народа, здоровья, безопасности, охраны природы и международных отношений.

С учетом всесторонних исследований и консультации была определена цена земли, которая значительно превысила рыночную стоимость. С начала 2003 года ВР израсходовала приблизительно 18 миллионов долларов в целях приобретения земли в Грузии и возмещения урона от потеряннного урожая. Компания осуществила в Грузии большой пакет социальных программ.



фти и газа, в которых ВР принадлежит ведущая функция инвестора и оператора. Достаточно сказать, что капитальные и операционные затраты ВР в Грузии только в 2004 году составили 426, 139, 000 долларов.

По нефтепроводу Баку-Сулса, который вошел в строй в 1998 году,

транспортировки природного газа из месторождения Шах-Дениз на Каспии.

По расчетам ВР, от нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан Грузия в будущем будет получать около 50 миллионов долларов ежегодно. Южно-Кавказский газопровод на пике первой фазы ежегодно бу-

ВЫПЛАТА ДОЛГА ТУРКМЕНИСТАНУ МОЖЕТ БЫТЬ ЗАВЕРШЕНА В 2006 ГОДУ

Выплата Грузией государственного внешнего долга Туркменистану, в программе покрытия которого посредством поставок продукции участвуют 3 грузинские компании – АО «Тбиливиамшени», АО «Грузинский сахар» и ООО «Ти джи Трейд», будет завершена, возможно, уже в 2006 году.

Как сообщил «Новости-Грузия» президент АО «Тбиливиамшени» Важа Тордия, на сегодняшний день Грузии осталось выплатить Туркменистану около 126,5 млн долларов; из них за счет производимых

«Тбиливиамшени» по поручению грузинского правительства продукции и ремонтных работ должно быть покрыто 103 млн долларов.

По словам Тордия, предприятие намерено расплатиться по указанной части долга до июня 2006 года.

«Объем работ, выполненный предприятием в счет покрытия «туркменского долга», на сегодняшний день составляет 211 млн долларов», – отметил Важа Тордия.

Объем государственного долга Грузии Туркменистану, который образовался из-за неоплаченных

Грузией поставок в 1993-1994 годах природного газа, договором между правительствами Грузии и Туркменистана от 20 марта 1996 года зафиксирован на уровне 393 млн 567 тыс долларов.

До 2000 года Грузии удалось выплатить Туркменистану в счет покрытия долга около 16 млн долларов.

С 2000 года покрытие госдолга Туркменистану осуществляется путем поставки ему продукции грузинскими экономическими агентами – компаниями «Тбиливиамшени» (ремонт туркменских самолетов), АО

«Картули шакари» (поставки сахара) и ООО «Ти джи Трейд» (различного рода услуги). Согласно программе, грузинские компании поставляют Туркменистану продукцию, затем представляют Национальному банку Грузии и министерству финансов соответствующую документацию, на основе которой и возмещаются их расходы из госбюджета Грузии. Последствием указанной схемы за последние 6 лет госдот Грузии Туркменистану сокращен, в совокупности, примерно на 267 млн долларов.

Совокупный объем государственного внешнего долга Грузии и взятых под государственные гарантии кредитов, по данным министерства финансов Грузии на 31 августа 2005 года, составляет 1 млрд 767 млн 239 тыс долларов (или 3 млрд 163 млн 358 тыс лари). Из них государственный внешний долг Грузии составляет 1 млрд 681 млн 205 тыс долларов. У Грузии 16 стран-кредиторов, общий долг которым составляет 650 млн 233 тысячи долларов.

БАНКОВСКИЙ СЕКТОР

БИЗНЕС-ЛАНЧ ДЛЯ МЕДИА

Первые лица «ПроКредитбанка» – в неформальной обстановке

– Мы встречаемся с вами, журналистами, обычно на пресс-конференциях и презентациях, в обстановке, как правило, официальной. На этот раз посчитали возможным встретиться в неформальных условиях... Филипп Зигварт, генеральный директор

года не могло не подтолкнуть к разговору о пусть очень предварительных, но все же достаточно хорошо просматриваемых результатах нынешнего года. Естественно, что цифры не назывались, речь шла – о тенденциях. В пространстве грузинского банковского

пионером микрокредитования, он в немалой степени способствовал утверждению в повседневной практике эффективных механизмов кредитования индивидуальных предпринимателей, объектов малого и среднего бизнеса. Первым он стал выдавать ряд потре-

скому сектору. Это – очень низкий показатель, если сравнивать с развитыми странами, да и со многими бывшими советскими республиками, такими, как страны Балтии, Россия, Украина, Казахстан.

Причины носят комплексный характер – это и все еще низкий уровень доверия к банкам, и наличие в большом объеме теневого сектора, и сохранившаяся у большей части населения старая – советская ментальность, ориентированная исключительно на расчеты в наличности. «ПроКредитбанк», говорит Асмус Ротне, взял курс на расширение своей депозитной базы.

Для привлечения свободных денежных ресурсов в банковские каналы используется практика льготных процентных ставок. Причем особый упор делается на депозитное пополнение в национальной валюте, ибо «ПроКредитбанк» большую часть своих кредитов, отмечает Асмус Ротне, выдает в лари.

Чем больше депозитная база, тем шире возможности банка в практике выдачи кредитов, а следовательно и возрастает его благотворное влияние на развитие национальной экономики, снижение доли теневого сектора, на рост оборота денежных средств в официальных каналах.

Поэтому так важно, замечает Филипп Зигварт, добиваться роста доверия населения к банковскому сектору и его готовности максимально осуществлять трансакции в безналичной форме.

Конечно, вся эта проблематика возникла в ходе непринужденной беседы, когда Филиппу Зигварту и Асмусу Ротне приходилось отвечать на вопросы, которые свалились на них с разных концов стола. Так что у них было достаточно мало времени, чтобы в полной мере оценить довольно изысканную кухню ресторана «Копала», обслуживающий персонал которого был персонифицирован, но ненавязчив.

Впрочем, реальный



результат бесед первых лиц менеджмента «ПроКредитбанка» проявился уже в ходе бизнес-ланча. Журналистки «Резонанс» и «Ахали версия», покоренные условиями для вкладчиков этого банка, изъявили желание в ближайшие дни внести средства на депозит.

Филипп Зигварт, в свою очередь, интересовался, как часто проводятся семинары для журналистов, пишущих на банковские темы, есть ли в них потребность и дают ли они практическую пользу в теоретическом и профессиональном плане. Из чего можно было понять, что «ПроКредитбанк» не прочь посодержать их проведению.

Журналисты не были бы верны своей профессии, если бы не попытались выяснить какие-либо личные детали. Сын швейцарца Филиппа Зигварта – коренной тбилисец, он родился в столице Грузии. Мужчине от роду два с половиной года – он ходит в детский сад в Ваке – жить в Тбилиси очень нравится. Можно предположить, что родители также придерживаются этого мнения, высказанного столь авторитетным членом их семьи.

Габриел НАМТАЛАШВИЛИ



грузинского «ПроКредитбанка» и его заместитель Асмус Ротне, радishly пригласили представителей почти всех ведущих тбилисских газет занять места за накрытым столом в ресторане «Копала».

Бизнес-ланч для медиа первые лица «ПроКредитбанка», по словам Филиппа Зигварта, решили провести в силу ряда причин. В первую очередь, ближе познакомиться с журналистами, освещающими банковскую тематику, узнать, какие проблемы их волнуют, а заодно рассказать и о том, как им работаете самим.

Из широкого – во всю стену – окна ресторана «Копала» открывается замечательная картина одного из самых колоритных уголков старого Тбилиси – Мейдана.

Метехский замок, Вахтанг Горгасал на коне, Мтквари, огибающая скалистый левый берег, мост, район Пески, а в отдалении – Нарикала – все это прекрасно просматривалось из ресторана «Копала», расположенного в тихом авлабарском переулке.

Неожиданное похолодание, порывистый ветер, которые ощущались и за окном, напомнили о вступающей в свои права осени и о том, что год близится к завершению.

Беседа за столом носила, казалось, спонтанный характер, однако и у нее была своя логика. Ощущение близости завершения календарного

сектора заметно возросла конкуренция, говорил Филипп Зигварт. Банки осуществляют исключительно динамичную и агрессивную политику, стараясь максимально расширить свою клиентскую базу. От этого, в первую очередь, выиг-

рывают потребители, получая широкий спектр более качественных и доступных банковских продуктов.

В настоящее время банковский сектор активно ищет различные формы максимально упрощенной, гибкой и демократичной доставки своих продуктов до потребителей. Неслучайно, говорит Филипп Зигварт, сегодня банки ориентированы на расширение своей филиальной сети, предлагающей потребителям широкий спектр продуктов. «ПроКредитбанк» активно действует в этом русле, методично покрывая белые пятна на своей карте сети филиалов в масштабе всей страны. До конца года он открывает еще три новых филиала.

Мы стремимся сделать работу филиалов гибкой и удобной, говорит Филипп Зигварт, сегодня они открыты и по субботам, а скоро их операционные службы будут действовать в круглосуточном режиме. К тому же банк сейчас расширяет бизнес пластическими картами, что также создает большие удобства для наших потребителей.

Одна цифра все же прозвучала на бизнес-ланче – 5 процентов. Такое количество населения Грузии сегодня имеет в той или иной форме отношение к банков-



рывают потребители, получая широкий спектр более качественных и доступных банковских продуктов.

В частности, ряд авторитетных зарубежных специализированных изданий отмечает, что в последнее время в Грузии кредитные ресурсы стали более доступными для потенциальных потребителей. В этом плане деятельность «ПроКредитбанка» можно оценить только положительно. Являясь в Грузии



КfW планирует открыть представительство в Москве

Германский кредитный институт по восстановлению экономики планирует в октябре 2005 г. открыть представительство в Москве, сообщил сегодня представитель КfW Николас Друдэ. По его словам, в Банк России уже направлены соответствующие документы. Возглавит представительство Даниил Альгунян.

Одним из основных направлений деятельности КfW является предоставление небольших кредитов компаниям, которые не отвечают критериям банковского финансирования, а также экспортно-импортное финансирование.

Lufthansa договорилась с профсоюзом о сокращении зарплат

Немецкая авиаккомпания Lufthansa AG, вторая по величине в Европе, заключила соглашение с профсоюзом работников сферы обслуживания аэропортов Ver.di о сокращении заработной платы. Как сообщается в пресс-релизе Lufthansa, сокращение зарплат затронет 12 тыс. сотрудников наземных служб компании. Новая структура оплаты труда вступит в силу с 1 декабря 2005 года.

Объем продаж вырос

Объем продаж европейского отделения немецкого автомобильного концерна DaimlerChrysler AG, Mercedes Car Group, в январе-сентябре 2005 г. вырос по сравнению с аналогичным периодом 2004 г. на 0,7% – до 878,6 тыс. автомобилей.



События
и факты

Японским служащим приказали ходить в свитере и шапке

В Японии объявлено об успешном завершении общенациональной кампании «на работу без галстука» и о старте новой — «на работу в свитере».

Как сообщили в министерстве экологии, с 1 октября всем государственным учреждениям в стране приказано поддерживать температуру в помещениях на уровне не выше 19 градусов по Цельсию. Частным фирмам делается поощрение — им рекомендовано нагревать свои конторы до 20 градусов, но не более, передает ИТАР-ТАСС.

При этом служащим советуют приходить на работу в свитерах и теплом белье, не исключается даже использование шерстяных шапок. Предполагается, что эти меры будут способствовать экономии электроэнергии и сокращению вредных выбросов электростанций в атмосферу.

Нынешним летом правительство Японии впервые приказало установить кондиционеры в госконторах на отметку не ниже 28 градусов. Изнемогавшим от жары служащим приказали являться на работу без галстуков и пиджаков, что стало шоком для многих чиновников. Пример подавало правительство — премьер-министр Дзюньитиро Коидзуми все лето шеголял в заправленной в брэнки хлопчатобумажной рубашке.

Лондон — бизнес-столица Европы

Лучшим городом Европы для ведения бизнеса вновь признан Лондон. Столица Великобритании успешно занимает лидирующую позицию в рейтинге уже на протяжении 16 лет.

В первую тройку вошли также Париж и Франкфурт. Москва, наряду с Хельсинки и Афинами замыкает список 30-ти лучших для ведения бизнеса европейских городов. Российская столица в рейтинге находится лишь на 28-м месте.

КАДРЫ

В МИНФИНЕ ОТБИРАЮТ СОТРУДНИКОВ БУДУЩЕГО...

Претендентов было три тысячи

В Министерстве финансов Грузии начался тур собеседований с кандидатами в сотрудники, которые успешно прошли процесс тестирования. Проводил собеседование сам министр Алекси Алексишвили.

Конкурсанты, отобранные в результате тестирования и собеседования, будут проходить стажировку в различных структурных подразделениях Министерства финансов.

Нынешняя группа конкурсанта желает стажироваться в Налоговом департаменте Министерства финансов Грузии. При собеседовании

они проявили знания налогового и таможенного законодательства, бюджетных процедур и другую теоретическую и практическую подготовку по всем необходимым дисциплинам.

Предложение о стажировке исходило от самого министерства, в результате чего с 1 сентября все желающие повысить свой профессиональный уровень работники центрального аппарата данного ведомства получили возможность расширить свои возможности и перспективы. На это предложение откликнулись почти три тысячи человек,

имеющие как экономическое, так и юридическое и техническое образование, а также студенты заключительного курса соответствующих факультетов.

На первом этапе конкурсанта отбирались по оценке знаний общих навыков. Они прошли тестирование, состоявшееся в Тбилиском государственном университете имени Ивана Джавахишвили. В результате данного тестирования были отобраны 180 конкурсанта, которые смогли набрать 70 и более очков.

И вот теперь начались для них собеседования в

Министерстве финансов. После этого они будут направляться в различные структурные подразделения, а после окончания курса стажерам будут вручены специальные сертификаты. А их назначение на соответствующую должность будет рассматриваться по мере появления вакансий в системе данного ведомства.

Барлам МУРАДЕЛИ



СНГ

ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ДИНАМИКА ПРИРОСТА НАСЕЛЕНИЯ

Российскую экономику держат на плаву таджики и украинцы

Население России продолжает сокращаться. За последние 10 лет оно уменьшилось на 9,5 млн человек, несмотря на то, что тысячи русских возвращаются из бывших советских республик. Уровень рождаемости немного возрос с 2000 г., и теперь составляет около 1,5 млн в год, но это на 700–800 тыс. ниже демографического восполнения — такие цифры приводит профессор Калица. «Хотя я физик, я начал изучать демографию около 15 лет назад, веря в то, что ключевой глобальной проблемой была не столько угроза ядерного уничтожения, сколько динамика прироста населения. Мрачно было осознать, что Россия столкнулась с противоположной проблемой: резкое сокращение населения, которое угрожает всем аспектам российской жизни», — комментирует профессор свои наблюдения.

Восполнять недостаток рабочих рук к нам приезжают жители бывших советских республик. По некоторым оценкам, их у нас набралось уже порядка 8 миллионов. Причем до 90% от их числа находятся или работают в РФ нелегально (что,



впрочем, уже вопрос эффективности нашего миграционного законодательства). По данным Международной организации по миграции, в России живет сейчас примерно 8% от общего количества мигрантов в современном мире. И бороться с их притоком не только бесполезно, но и вредно с экономической точки зрения. Немного успокаивает тот факт, что мы не одни в этой ситуации. Например, в Европе, где демографические тенденции не лучше (а в ряде стран еще хуже), чем в России, за последние 25 лет иммигранты «обеспечили» прирост населения на 15,5 млн человек. И демографы без зазрения совести рекомендуют европейским политикам еще шире открыть двери

для иммиграции, ведь, согласно статистике, в странах Европы ежедневно появляются на свет 18 тыс. человек, а умирают 23 тысячи. В настоящее время на одну европейскую женщину в среднем приходится 1,48 ребенка, тогда как для естественного пополнения населения этот показатель должен быть на уровне 2,1 ребенка.

Но вернемся к России. Пожалуй, самое удивительное здесь то, что нашу экономику поддерживают на плаву жители республик СНГ, а в это же время выходы из нашей страны покоряют «более развитый» мир. Они устремляются, в подавляющем большинстве, в США и Европу. Например, в США, по оценкам Госдепа, на 2002 г. насчитывалось от 1,5

млн до 3 млн выходцев из бывшего СССР, которые используют в домашнем общении русский язык. А по данным американского Центра исследований иммиграции, только 11% иммигрантов из СССР и СНГ живут ниже уровня бедности: точно такой же процент зафиксирован и среди «коренного» населения США, тогда как в целом среди иммигрантов бедность достигает 20%.

Среднестатистический годовой доход семьи иммигрантов (легальных, разумеется) в США в 2002 г. был равен \$27,3 тыс., а для выходцев из бывшего СССР этот показатель составлял \$36,8 тыс. От прочих иммигрантов их отличает также более высокий уровень образования: 80% из них закончили высшие учебные заведения. Примерно две трети экономически активных русскоязычных переселенцев заняты в сфере менеджмента, техники и торговли. Причем 19% из них работают не по найму, то есть либо имеют свой бизнес, либо являются представителями «свободных профессий» — врачами, юристами и т.п. Эксперты отмечают, что это достаточно высокий показатель для США, где подобный об-

раз жизни ведут 10% иммигрантов и 11% коренного населения.

И неудивительно, что русскоязычные бизнесмены и «творцы» вносят ощутимый вклад в экономику, науку и культуру Нового Света. В IT-корпорациях давно освоили «золотое правило»: если какую-либо проблему не смогли решить американские программисты, подключайте выходцев из Индии, а уж если и они не справились — тогда обращайтесь к русским. «Русскоязычные» дали Америке первый в мире телевизор и телевизионную станцию вместе с преуспевающей доселе компанией RCA (одним из крупнейших производителей телевизионной техники); первый вертолет (Sikorsky Aviation Corporation с тех пор стала одним из мировых лидеров, во главе которой и вертолет, на котором летает Буш) и многое другое. А сколько нобелевских лауреатов дала Россия Америке! Да что там, нам не жалко ...

УТРО.РУ

СТРАНА

ВОЗРОЖДАЕТСЯ БОРЖОМСКИЙ ПАРК

Программа обновления возвращает ему туристическую и курортную привлекательность

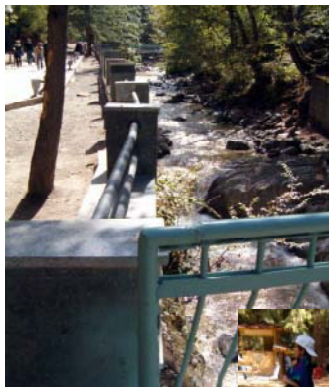


Это – одно из прелестнейших мест, когда-либо мною виданных... Все здесь так хорошо, что я совершенно влюблен в Боржоми... Знаете ли, иногда, ей богу, я проливаю слезы восторга от красот, на которые на каждом шагу наталкиваешься...

природные богатства сохранились до наших дней практически в нетронутом виде. Он был любимым местом отдыха многих поколений – не только жителей Грузии, но и зарубежных стран.

К сожалению, в последние годы парк пришел в запустение – разрушены строения, разворванный инвентарь, заросшие дорожки и отсутствие освещения... Некогда достопримечательность с мировым именем Боржом-

влекательность и имидж замечательного места отдыха и развлечений.



Эти восторженные слова принадлежат великому русскому композитору Петру Ильичу Чайковскому, который посетил Боржоми в 1887 году. Прогулки по Боржомскому плато произвели на него неизгладимое впечатление. Особый восторг вызывал Боржомский парк, который был создан в 1850 году, с его знаменитым источником минеральной воды N1, названным «Екатери́нинским».

Боржомский национальный парк минеральных вод расположен на высоте от 850 до 2500 м над уровнем моря. Его



парк, как его называли в обиходе, полностью утратил свою туристическую и курортную при-



Известно, что только с прошлого года по инициативе президента Грузии Михаила Саакашвили были начаты работы по восстановлению и обновлению Боржомского парка. Средства были выделены ВР, что позволило выполнить большую объем работ.

По словам грузинского лидера, «парк был не реконструирован, а заново построен». У входа в парк был открыт памятник в виде каменной скамьи, на которой размещена табличка с надписью о том, что парк открыли

президенты Грузии и Украины.

Полностью был реконструирован вход в парк, брусчаткой выложена основная парко-

Многое еще предстоит сделать. Будет, в частности, перекрыт плавательный бассейн.

Вход в парк – платный, стоимость билета 50

продлится до конца ноября. В ее рамках ежедневно бесплатно парк посещают до 300 детей разного возраста из различных уголков Гру-



кет Грузии. На всей территории парка расположены всевозможные аттракционы. Создан комплекс плавательного бассейна.

Все работы курировал специально созданный президентом Грузии фонд восстановления и развития Боржомского парка.

тетри. Дирекция считает, что в нынешнем году пик сезона для обновленного парка остался позади, и он не смог принять достаточного количества посетителей. Поэтому пока выручкой похвастаться нельзя, хотя затраты на оплату электроэнергии и воды приходится нести довольно внушительные.

С начала открытия парка действует программа «Подарок президента – детям», которая

они имеют возможность не только осмотреть парк, но и покататься на всех аттракционах. В программу входит и одноразовое питание.

Считается, что обновленный парк будет в небольшой степени стимулировать приток туристов и отдыхающих.

Габриел
НАМТАЛАШВИЛИ
Спец. корр. СГ
Тбилиси-Боржоми-
Тбилиси
фото автора



Пагубная страсть бриганцев

Чаще других жителей Евросоюза мелкие кражи в магазинах совершают британцы, пишет в среду газета The Telegraph. Самыми популярными предметами для воров оказались бритвенные лезвия, алкоголь и туалетные принадлежности.

Согласно данным исследования, в течение 2004 года британцы ухитрились похитить товаров на сумму 3,58 миллиарда фунтов. Всего же в магазинах стран Евросоюза за этот период было совершено краж на сумму 20,8 миллиарда фунтов.

Кражи в британских магазинах стали причиной потерь в размере 1,59 процента всего розничного товарооборота страны. Немногим уступают британцам в любви стянуть что-либо из магазина финны, португальцы и греки. Самыми дисциплинированными покупателями оказались швейцарцы - на кражи приходится всего лишь 0,89 процента розничного товарооборота.

Владельцы магазинов почти в половине краж винят в кражах покупателей. В 29 процентах ответственность возлагается на сотрудников магазина, и еще в 7 процентах случаев воровства - на поставщиков.

В исследовании приняли участие предстатели 423 торговых предприятий, расположенных в 25 странах Евросоюза.

Palmalat вернулся

Итальянский концерн по производству молока продукции Palmalat вновь вернулся на миланскую биржу. Как сообщается, акции концерна по цене 3,15 разошлись довольно живо. К концу торгов их копии поднялись до 4,13, а общая стоимость проданных бумаг составила более 61 миллиона.

УГРОЗЫ

ПТИЧИЙ ГРИПП В ПЛОТНУЮ ПОДОШЕЛ К ЕС

Птичий грипп продолжает свое шествие по Евразийскому континенту. Вызвав очередную вспышку инфекции в Курганской области, он переместился в Румынию и Турцию. К сожалению, никакого средства защиты, кроме карантина и тотального сжигания зараженных кур и уток, так и не было придумано.

Турецкие власти приступили к уничтожению поголовья птицы в хозяйствах на западе страны. Два дня назад здесь был зафиксирован первый случай индигирования. Власти страны выставили на дорогах, ведущих к населенному пункту Балыкешир, военные посты, где инспектируется весь въезжающий и выезжающий транспорт. Пока нет информации о количестве зараженных особей.

Это уже вторая вспышка птичьего гриппа на Черноморском побережье. Несколько дней ранее, 7 октября, власти Румынии сообщили, что в одной из деревень на востоке страны погибли три утки. На



следующий день мертвый лебедь был найден на пляже г.Констанца. По

результатам анализов, проведенных в Великобритании, в крови птиц

был найден штамм H5N1 вируса, опасный для людей (в Индонезии от него

погибли несколько десятков человек). Правительство Румынии отреагировало незамедлительно: началась массовая вакцинация животных, в детских учреждениях раздавали препараты, способствующие укреплению иммунитета.

По мнению министра сельского хозяйства Румынии Георга Флюктура, вирус принесли с территории России перелетные птицы.

Напомним, что, по данным Всемирной организации здравоохранения, из 116 случаев заболевания человека птичьим гриппом, произошедших в мире с начала 2003 г., 60 оказались смертельными. Как правило, люди заражались только в случае прямого контакта с больной птицей. Однако специалисты предполагают, что в случае дальнейшей мутации вируса болезнь может начать передаваться от человека к человеку.

САМАЯ СЕЙСМООПАСНАЯ ЗОНА

Причиной землетрясения стал дрейф Индостана



Сильнейшее землетрясение, зафиксированное на территории Пакистана, произошло в самой сейсмоопасной зоне Земли: речь идет о Северной Индии, Афганистане, Тибете, Монголии и значительной территории Китая. Подвижки земной коры в этом регионе планеты имеют относительно простое геологическое объяснение.

«Причина лежит в особенностях сочленения Индостана с остальной территорией Азии, это противостояние началось около 45

млн лет назад и продолжается до сегодняшнего дня», - объясняет Роберто Сабadini, директор отделения географии Миланского университета. Этот феномен стал причиной особо разрушительных и страшных землетрясений в давние и довольно близкие исторические времена, например, в Китае в 1976 году погибло свыше 650 тысяч человек, аналогичное бедствие в 1557 году, когда в эпицентре оказался Сиан, привело к смерти 830 тысяч человек.

Согласно геологическим исследованиям пос-

ледних десятилетий, Индостан, прежде чем столкнуться с Азией, продрейфовал почти 5 тыс. км с юга на север Индийского океана. После столкновения его движение на север не прекратилось, и Индостан сместился еще на 2 тыс. км. Это столкновение привело к деформации верхней части земной коры с последующим поднятием горных цепей Каракорум, Гималаи и Гиндукуш.

Сабadini поясняет: «То, что произошло, получило объяснение в теории «Тектоники слоев», согласно которой океанические слои смещаются как подвижные ковры, увлекая за собой и континентальные, прилегающие к ним, земли. Такое возможно потому, что в центре океанов существует разлом, под которым находится «движитель» этих перемещений. Из этого разлома вытекает лава, необходимая для возмещения материала, унесенного смещающимися пластинами».

Около 70 млн лет на-

зад Индостан находился в 7 тыс. км южнее, ближе к Антарктиде, где океанский разлом начал подталкивать его к северу. В этот момент он начал двигаться со скоростью около 10 см в год в первые 30 млн лет и около 5 см в год - в последующие 40 млн лет; потом на пути Индостана оказалась Азия. На этом этапе сначала были раздавлены об азиатский континент полуострова, вставшие на пути, а потом вошли во взаимодействие две континентальные массы.

Поскольку дрейф Индостанской плиты на север продолжается и сейчас, образуются не только горные цепи, но и крайне протяженные разломы, из которых неожиданно выбрасываются массы накопившейся энергии. Вслед за этим происходят толчки. Эпицентр землетрясения в Пакистане был зарегистрирован именно в одном из таких разломов.

La Repubblica

Украина

запретила импорт маса из Турции и Румынии

В связи с обнаружением на территории Турции и Румынии высокопатогенного гриппа птицы, Украина запретила импорт продукции птицеводства из этих стран. Как сообщили в Государственном департаменте ветеринарной медицины Украины, запрет на импорт птицы из Турции введен 10 октября, из Румынии - 9 октября.

Вспышка птичьего гриппа на Урале

На Урале зафиксирована еще одна крупная вспышка птичьего гриппа - на фоне утверждений санитарных врачей о том, что вирус практически прекратил распространение в стране. Как сообщается, в Курганской области закрыта на карантин Утятская птицефабрика, где сжигают поголовье кур.

Руководство района приняло решение ликвидировать предприятие, которое считалось одним из переломных в России. На фабрике работала большая часть жителей двух поселков. Теперь все сотрудники будут уволены.

КОРПОРАТИВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ПИЛОТНАЯ ПРОГРАММА IFC

Освоение компаниями системы корпоративного управления делает их более привлекательными для инвесторов

Страховая компания «Алдаги», созданная со 100-процентным грузинским капиталом, является лидером местного рынка, предлагая своим потребителям продукты западного образца.

Сотрудничество с международной финансовой корпорацией – IFC в рамках проекта «Раз-

неформальная встреча, которая состоялась в «Шератон-Метехи-Палас», также была проведена в рамках этой инициативы. Кроме представителей грузинской медиа, в ней приняли участие руководители четырех крупных компаний – банка «Республика», страховой компания

стигла большей открытости и прозрачности в своей деятельности, акционеры гарантированно получают полную и адекватную информацию о ее финансовом и организационном положении.

В рамках пилотного проекта IFC, говорит зам. руководителя про-



витие бизнеса в Грузии» позволило придать ее деятельности более гибкий и двусторонний характер, говорит Георгий Тхелидзе, исполнительный директор «Алдаги».

Об этом он заявил на встрече с представителями грузинской медиа. Надо отметить, что проект «Развитие бизнеса в Грузии» максимально стремится наладить тесные контакты между грузинской медией и местным бизнес-сектором, используя в этих целях различные формы сотрудничества – совместные семинары, тренинги, деловые встречи, говорит представительница IFC-Грузия Тамар Размадзе.

«Алдаги», «Тбиливино» и Тбилисского авиастроительного предприятия «ТАМ» («Тбиливиамшени») – Л. Папашвили, Г. Тхелидзе, Г. Маргвелашвили, П. Тордия. Эти компании освоили западную модель корпоративного управления благодаря участию в пилотной Программе корпоративного управления, которая осуществляется Международной финансовой корпорацией в Грузии уже полтора года.

По словам Георгия Тхелидзе, в «Алдаги» к концу нынешнего года будет практически завершен переход на систему корпоративного управления. Однако уже сегодня можно говорить о том, что компания до-

стигла большей открытости и прозрачности в своей деятельности, акционеры гарантированно получают полную и адекватную информацию о ее финансовом и организационном положении. В рамках пилотного проекта IFC, говорит зам. руководителя про-



лашвили, генеральный директор «Тбиливино», говорит о коренных изменениях в менеджменте компании. Благодаря новой системе контроля за ходом производственного цикла удалось

виамшени». Группа корпоративного управления IFC намерена в ближайшее время отобрать еще 6 местных компаний, которым безвозмездно поможет во внедрении международной

существенно улучшить качество конечной продукции. Контроль начинается не с винограда, а с винограда, что позволяет обеспечивать необходимые параметры исходного сырья. «Тбиливино» прочно заняло свою нишу на местном рынке, экспортирует свою продукцию в 15 зарубежных стран. Реализация за последние годы выросла в семь раз. В нынешнем году компания продает 1,5 миллиона бутылок своей продукции. Значительных успехов достигли в последнее время также банк «Республика» и «Тбили-

Г. Маргвелашвили

практики корпоративного управления.

Корпорация IFC – член группы Всемирного банка в сфере финансирования частного сектора. Целью IFC является содействие притоку инвестиций в частный сектор развивающихся стран для преодоления бедности и улучшения условий жизни. IFC мобилизует капитал на международном финансовом рынке, инвестирует в экономику развивающихся стран собственные средства, разрабатывает рекомендации для правительств и бизнес-структур этих стран.

Гиви ИНАСАРИДЗЕ
фото автора



Реестр действующих профессоров и преподавателей

Министерство образования и науки Грузии подготовило реестр действующих профессоров и преподавателей 114 аккредитованных при министерстве высших учебных заведений страны, а также 124 вузов, не получивших аккредитацию.

Как сообщили «Новости-Грузия» в министерстве высшего образования, согласно реестру, в Грузии зарегистрировано 9 тысяч 147 профессоров и преподавателей.

Расположении фамилий преподавателей в реестре зависит от ряда условий – принадлежности к той или иной возрастной группе, наличия ученых степеней и званий, место работы в том или ином вузе и регион, где находится то или иное учебное заведение.

Средний возраст указанных в реестре лиц – 56 лет. При этом 56% из них составляют мужчины. 79% профессоров и преподавателей, чьи фамилии указаны в реестре, являются кандидатами наук.

Около 79% преподавателей, перечисленных в реестре, преподают в одном вузе, около 21 процента – заняты преподавательской деятельностью в нескольких вузах одновременно.

Оценка Всемирного банка

Всемирный Банк признал Национальное агентство публичного реестра министерства юстиции Грузии самой успешной организацией года в сфере регистрации имущества. Об этом «Новости-Грузия» сообщил председатель Национального агентства публичного реестра Давид Эгишвили.

По его словам, после реформирования системы публичного реестра, в ней создан принцип «одного окна» и людям не приходится обращаться в различные инстанции для получения разных документов.





События и факты

Экстрадирован бизнесмен-мошенник

В Россию из Германии экстрадирован подозреваемый в мошенничестве крупный новгородский бизнесмен Виктор Лавренов.

Бизнесмен уже находится на территории РФ. В течение недели он будет этапирован в Великий Новгород, добавили в УВД.

Согласно информации управления внутренних дел, бывший руководитель Новгородской торгово-промышленной компании «Вавилон плюс» Лавренов является фигурантом уголовного дела о крупном мошенничестве.

В ходе расследования этого уголовного дела в 2003 году гендиректор компании «Вавилон плюс» заявил, что ему угрожают расправой криминальные структуры, и скрылся. После чего был объявлен в международный розыск. Весной 2005 года новгородский бизнесмен был обнаружен в Германии и взят под стражу. Российская сторона отравила в Германию все необходимые для экстрадиции документы, и через несколько месяцев вопрос о выдаче Лавренова был решен, сообщает РИА «Новости».

«Аэрофлот»

закупит семь Airbus-321-200

ОАО «Аэрофлот» - российские авиалинии» приобретет семь самолетов Airbus-321-200 в финансовый лизинг на 12 лет.

По словам генерального директора авиакомпании Валерия Окулова, самолеты будут приобретены с уплатой всех таможенных платежей. «Это будут новые машины прямо со ступеней», - сказал Окулов.

Ранее сообщалось, что сумма сделки оценивается в 350 млн. долларов. На выплату авансовых платежей «Аэрофлот» планирует привлечь кредитные средства, а на погашение таможенных пошлин - выпустить C1N на 50 млн. долларов.

СОТРУДНИЧЕСТВО

ПУТЕШЕСТВИЕ БЫЛО ПОЛЕЗНЫМ

Грузинские фермеры на выставке в Турции



В адрес председателя Союза фермеров Грузии Рауля Бабунашвили пришла благодарность от генерального менеджера III международной сельскохозяйственной выставки, которая состоялась в турецком городе Бургасе в конце сентября - начале октября. Руководство выставки выразило признательность лидеру фермерского движения в Грузии за активное участие делегации страны в работе крупного аграрного форума.

Наши фермеры во

второй раз получают возможность ознакомиться с новациями в мировой аграрной сфере, завязать деловые контакты с фирмами и компаниями действующими в этом важнейшем сегменте экономики как в Турции, так и в других странах, сказал один из членов делегации, главный консультант Союза фермеров Грузии, кандидат сельскохозяйственных наук Нугзар Шенгелия.

Союзу фермеров удалось сформировать и делегировать в Бургас

весьма многочисленную и представительную группу при поддержке турецкого конгресс-центра «Гуял», традиционно шефствующего над грузинскими аграриями. Около семидесяти человек, представляющих крупные научные центры страны и практически

технологий сельскохозяйственного производства, оранжерейных технологий и технологий водного хозяйства, с достижениями в области семеноводства, садоводства, удобрений, лекарственных препаратов и химикатов, экологически чистого земледелия,

ки были предложены стенды с новейшей литературой по овощеводству, садоводству, зерноводству...

Пребывание грузинских фермеров в Бургасе было более чем плодотворным. Здесь они узнали много полезного для себя, заявил Нугзар Шенгелия.

Нынешний год, по причине неблагоприятных погодных условий не порадовал фермеров страны щедрым урожаем. Еще раз подтвердилась истина - сельское хозяйство, в первую очередь, земледелие в Грузии находится в зоне риска. Однако в Союзе фермеров уверены, что риск - это новейшие достижения в аграрной сфере, современные технологии позволяют свести риск к минимуму.

На это мы и нацеливаем наших фермеров, говорит Рауль Бабунашвили.

Поездка грузинских фермеров в Бургас тому подтверждение.

Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ



все ее регионы получили возможность принять участие в работе выставки в Бургасе, детально изучить прикинуть возможности применения в своей работе новейших достижений в области механизации и

животноводства, системами кондиционирования и выращивания по методу инвита. Большую площадь выставки заняли экспозиции с новейшими образцами техники. К услугам участников и гостей выстав-

ВЫЗОВЫ

«НЕОПРОВЕРЖИМЫЕ УЛИКИ» ГЛОБАЛЬНОГО ПОТЕПЛЕНИЯ

Ученые винят изменение климата

Мощные ураганы, обрушившиеся на США, являются «неопровержимой уликой» глобального потепления, считает один из ведущих британских ученых.

Сила урагана «Катрина», разрушившего Новый Орлеан, и урагана «Ита», угрожающего сейчас Техасу, весьма вероятно, является результатом глобального потепления, заявил сэр Джон Лоутон, возглавляющий Королевскую комиссию по загрязнению окружающей среды.

Ураганы стали сильнее, как и предсказывали компьютерные модели, из-за повышения температуры моря, сказал он. «Интенсивность бурь такого рода, весьма вероятно, связана с глобальным потеплением».

Сэр Джон позволил себе ряд слабо завуалированных нападок на администрацию Буша и американских неоконсерваторов, до сих пор отрицающих реаль-



ность изменения климата.

По поводу ожидающегося урагана «Рита» он сказал: «Если это заставит климатических безумцев в Штатах понять, что проблема есть, в этой ужасной ситуации будь хоть что-то хороше».

Тем временем более миллиона людей уезжают с побережья Техаса на север, а «Ита», один из самых сильных ураганов из наблюдавшихся, бушует над Мексиканским заливом. Возможно, уже сегодня ночью или завтра утром он обрушится на Хьюстон, четвертый по величине город Америки, центр ее нефтяной отрасли. На

шоссе, идущих из Хьюстона, образовались пробки длиной до 100 миль.

Есть серьезные опасения, что Хьюстон пострадает от «Риты» не меньше, чем Новый Орлеан пострадал от «Катрины» меньше месяца назад.

На вопрос, какие выводы администрация Буша должна сделать из двух ураганов, обрушившихся на США за такой короткий промежуток времени, сэр Джон ответил: «Если скептики в США изменят свое мнение о глобальном потеплении, это будет чрезвычайно важный результат».

По поводу того, что он называет их безумцами, он сказал: «В разных частях мира есть люди, просто не желая признать, что деятельность человека может изменить и меняет климат. Я сравнил бы их с теми, кто отрицает, что курение приводит к раку легких».

НАУКА

КОНКУРС INTAS

Международная организация INTAS, оказывающая финансовую поддержку ученым, осуществляющим совместные перспективные научные исследования, приступила к осуществлению второго этапа конкурса, объявленного в апреле 2005 года на предоставление финансирования на осуществление научных проектов грузинских ученых.

Как сообщили «Новости - Грузия» в департаменте науки и технологии Грузии, общий бюджет конкурса для осуществления научных проектов из Грузии, составляет 12 миллионов евро. Эти средства предназначены для оплаты фундаментальных и прикладных исследований. Тематических и географических ограничений при этом нет.

Первый этап конкурса закончился в июне 2005 года. Тогда конкурсанты должны были представить краткое описание

своего проекта. Вторым этапом, заявки на участие в котором надо представить в департамент до 10 января 2006 года, подразумевает рассмотрение полного варианта проекта, прошедшего первый этап.

INTAS является независимой организацией, сформированной Европейским экономическим сообществом с целью сохранения и развития ценного научного потенциала стран партнеров INTAS посредством сотрудничества между Востоком и Западом.

Все представленные в INTAS предложения в равной степени подвергнутся оценке экспертов высокой квалификации и членов INTAS, которые затем уведомят организацию относительно качества и перспективы каждого проекта. Также INTAS оказывает поддержку в разработках перспективных и ярких молодых ученых.

СИТУАЦИЯ

НЕДВИЖИМОСТЬ С ПРОШЛЫМ

Старая дача Сталина на скале становится предметом ссоры

Одинокая вилла угнездилась на скале среди лимонных деревьев и розовых кустов. Волны Черного моря бьются о берег внизу. Прохладный бриз шелестит в кронах сосен, в отдаленной журчит горный поток.

Это одно из самых идилических мест в бывшем СССР. Это также

страна не признает абхазское государство, и через 12 лет после войны регион лежит в разлуке.

Сегодня лидеры Абхазии смотрят на бывшую дачу Сталина, одну из пяти сохранившихся в регионе, как на возможность заработать очень нужные им деньги.

«У нас слишком мно-

го теперь россияне скупают недвижимость и компании в регионе. «Это попытка политического, экономического и военного захвата», — заявил он, возмущаясь, что мировое сообщество «смотрит на это сквозь пальцы».

Конечно, дача на Холодной речке привлека-

ет. Сталин каждую ночь менял спальное место, чтобы сбить с толку потенциальных убийц, пояснил гвардеец.

Он обратил внимание посетителя на узоры на деревянных панелях одной из спален. «Видите, они похожи на черепа», — сказал он с содроганием.

«Холодная речка» много лет была гостиницей. За 50 долларов в сутки гостям предлагалось на выбор «шесть двухкомнатных номеров со всеми удобствами», говорилось в рекламе. Но после того, как начались переговоры с Дерипаской, дом закрыли для туристов.

Впрочем, сама Абхазия кишит российскими туристами, которых, похоже, не волнует разруха. В ее столице Сухуми обгоревшие здания испещрены дырами от пуль. Остовы стелей стоят среди пальм и кустов олеандра.

«Мы переживаем послевоенный бум, — заявил Сергей Багапш, называющий себя президентом Абхазии. — Для россиянина Абхазия — это раскрученный бренд». В этот момент хлынул ливень, и свет в его кабинете погас.

«Разруха поначалу удручает, но к ней привыкаешь, — говорит Лена Меденникова, секретарша из Твери. — А так это райское место».

Экономическое сотрудничество с Россией расширяется. На сухумской набережной привлекают взгляд два российских военных санатория. Между тем четыре пятиэтажных абхазцев получили российские паспорта, 70% стариков получают российские пенсии. Москвичи делают инвестиции в местные виноградники, плантации киви и фундука.

В 1993 году абхазские мятежники, которым Россия помогала оружием и добровольцами, выгнала из региона грузинские войска, а заодно — не менее 150 тысяч мирных жителей.

Грузинские власти опасаются, что продажа дачи Сталина, которая стала самым крупным советским активом, приватизированным Абхазией, — это лишь начало. Их беспокоит то, что президент Абхазии и его помощники планируют продать дома беженцев россиянам под дачи.

Абхазские власти не пытаются иллюзий по поводу подлинной причины привлекательности региона. «Когда едут россияне, которые не могут позволить себе ничего другого», — говорит Шамба.

The wall street journal



бывшая дача одного из самых жестоких диктаторов мира. Много лет назад, когда он тайно уединился на вилле, Иосиф Сталин любил отдыхать на террасе, читая разведывательные донесения и замышляя заговоры против своих советников.

Сегодня вокруг этого здания заваривается политическая интрига иного рода. Спустя 14 лет после распада СССР дача на Холодной речке оказалась в центре спора о том, где начнутся и где кончатся бывшие советские республики.

Холодная речка находится в Абхазии, субтропическом раю, когда-то популярном среди коммунистических функционеров и прозванном советской Ривьерой. После распада СССР эта территория стала частью Грузии. Затем над ней взяли контроль поддерживаемые Россией абхазские мятежники, которые провозгласили независимость. Ни одна

го вила, и мы должны их продавать, — говорит Сергей Шамба, называющий себя министром иностранных дел Абхазии. — Содержать их слишком дорого». По его словам, российские бизнесмены проявляют «огромный интерес», несмотря на цену в 10 млн долларов, эквивалентную половине годового бюджета Абхазии. Один из тех, кто интересуется этой недвижимостью, — московский алюминиевый магнат Олег Дерипаска, хотя говорят, что до сделки еще далеко.

Грузинские лидеры, которые держат Абхазию в экономической блокаде более 10 лет, проявляют недовольство.

«Они торгуют краденым имуществом», — заявил в интервью президент Грузии Михаил Саакашвили, который пришел к власти два года назад, обещая восстановить контроль Грузии над Абхазией и обвиняет Россию в поддержке абхазских мятежников.

олигарха, идущего уединения. Она выращена в цвет хаки, спрятана среди елей и сосен и почти не видна с воздуха, земли и моря — дань сталинской паранойе. Добраться до нее можно по извилистой дороге, идущей по горам, поросшим густым лесом. С пляжем ее соединяет фуникулер.

«Это был его тайный Белый дом», — говорит Саймон Сибэг Монтефиоре, автор книги «Сталин. Двор красного царя». Местонахождение диктатора всегда было государственной тайной, добавляет он, и чиновники часто не знали, что он уехал в Абхазию, а он порой проводил там несколько месяцев.

Во время импровизированной экскурсии лейтенант абхазской президентской гвардии показал ванную, где Сталин купался в морской воде, столовую, где он пировал с друзьями, и множество кроватей, укороченных под его

На вилле до сих пор остаются унитазы, вывезенные из Германии в качестве трофеев Второй мировой войны, бильярдный стол с укороченными ножками и уютный кинотеатр, где Сталин смотрел свои любимые военные фильмы.

«Это одно из немногих мест в мире, где он мог быть нормальным человеком, — говорит Монтефиоре. — Он мог гулять, возиться в саду, петь песни с друзьями — то, что он делал в молодости». Климат Абхазии творил чудеса с ревматоидным артритом, которым он страдал в последние годы жизни.

Помощники Дерипаски говорят, что магната не волнует связь со Сталиным, он считает, что из «Холодной речки» получится отличный летний дом. «Там особый микроклимат, — говорит пресс-секретарь. — С одной стороны — теплое море, с другой — холодная горная река. Это уникальное место».

События и факты

Реформа системы гражданского реестра

В Тбилиси открылось новое отделение департамента гражданского реестра министерства юстиции Грузии. На церемонии открытия сабурталинского офиса департамента присутствовали министр юстиции Грузии Константин Кемулари, мэр Тбилиси Георгий Угулава, первый советник представителя Еврoкомиссии в Грузии Жак Вантомм и постоянный представитель программы развития ООН Ланс Кларк.

«Реформа системы гражданского реестра является составной частью осуществляемой в стране антикоррупционной программы. Люди, которые работают в этой системе, отбирались на основе строгого конкурса», — заявил на открытии Константин Кемулари.

По его словам, в настоящее время ведутся ремонтные работы в Надзаладевском и Вакиском районных отделениях департамента гражданского реестра, а также в Болниси (восточная Грузия) и Зугдиди (западная Грузия).

Офисы департамента гражданского реестра министерства юстиции Грузии уже функционируют в Кутаиси, Батуми, Марнеули и Рустави.

Министр сообщил, что подобные офисы, в скором времени откроются во всех районах страны.

Реформа системы гражданского реестра ставит целью облегчение получения гражданами таких документов, как удостоверение личности, свидетельства о рождении, усыновлении, регистрации брака, развода и других, всего 14 типов документов.



События и факты

Подозревают в отмывании денег

Речь идет о КБ «Национальный коммерческий банк», КБ «Банк проектного кредитования» и КБ «Эмал», которые подозреваются в отмывании денежных средств преступным путем.

У всех этих кредитных организаций в 2005 г. Банк России отозвал лицензии, на осуществление банковских операций. По данным источника, во всех указанных банках в совершении махинаций были замешаны руководители финансово-кредитных учреждений.

В ходе проведения оперативных мероприятий было установлено, что в 2004-2005 гг. руководство Национального коммерческого банка через сеть так называемых «фирм-однодневок», зарегистрированных по утраченным или похищенным паспортам, обналичило около 50 млрд. рублей, пишет «Ведомости».

«Банк проектного кредитования» в 2005 г. использовал различные «темные схемы», в том числе проводил операции без ведома граждан, указанных в банковских документах. В результате этого было легализовано около 7 млрд. рублей, отметил источник в правоохранительных органах. Объем денег, отмываемых через коммерческий банк «Эмал» в 2005 г.

Эти данные частично подтвердил глава департамента экономической безопасности МВД Сергей Мещеряков. По его словам, правоохранительные органы выявили, что в 2004-2005 гг. руководство ряда коммерческих банков России при участии иностранных финансовых кредитных учреждений, зарегистрированных в РФ по утраченным или похищенным паспортам, осуществляло финансовые операции, связанные с незаконным оборотом денежных средств в особо крупных размерах.

КОНФЕРЕНЦИЯ

ОБЩИМИ УСИЛИЯМИ ПРОТИВ «ЧУМЫ ХХ ВЕКА»

В гостинице «Marriott» в течение трех дней работала совместная конференция фонда населения ООН (UNFPA) и Глобального фонда (GFATM) на тему «Поиски новейших стратегий и альтернатив для технической помощи проектам Глобального фонда, осуществленных в Восточной Европе и Центральной Азии».

Эпидемия СПИДа в Восточной Европе и Центральной Азии – самая быстрорастущая в мире – за последние 10 лет количество инфицированных в этом регионе увеличилось в девять раз. Несмотря на то, что общий показатель ВИЧ-инфициро-



ванных в Грузии относительно низкий, существует большая опасность быстрого распространения ВИЧ-эпидемии. Для выполнения

национального плана против распространения СПИДа в Грузии в 2004-2008 годах Глобальный фонд выделил 12 млн. долларов США.

Участие в этой программе Фонда населения ООН еще более повысит эффективность проектов Глобального фонда и укрепит совместные усилия против СПИДа.

Партнерство и сотрудничество – основная стратегия Фонда населения ООН. Особо важно сотрудничество с Глобальным фондом, который создан с целью борьбы против СПИДа, туберкулеза и малярии.

Участники конференции, которые представляли Фонд населения ООН, Глобальный фонд и национальных партнеров проектов Глобального фонда из 17 стран Восточной Европы и Цент-

ральной Азии, рассмотрели возможности сотрудничества в сфере предотвращения СПИДа.

Помощь Фонда населения ООН Грузии еще более увеличится при осуществлении первой национальной программы, намеченной на 2006-2008 годы.

В работе конференции принимали участие Координатор Программы развития ООН в Грузии Ланс Кларк, первая леди Грузии Сандра Руловс, министр труда, здравоохранения и социальной защиты Владимир Чипашвили.

Александр
ТАРХНИШВИЛИ

УГРОЗЫ

Хотите проверить электронную почту в Италии?

Не забудьте паспорт



Антитеррористические законы требуют, чтобы менеджеры интернет-кафе проверяли документы своих клиентов и отслеживали веб-сайты, которые те посещают.

Оглядывая мощную улицу Борго Пио в Риме, Маурицио Савони говорит, что закрывает свое интернет-кафе, потому что больше не хочет быть «легальным».

После того как в июле в Италии был принят новый пакет антитеррористических законов, власти предлагают владельцам заведений, предлагающих различные услуги населению, таким как Савони, снимать копии с паспортов всех клиентов, желающих воспользоваться интернетом, телефоном или факсом.

«Этот новый закон создает тяжелую ат-

мосферу», – говорит Савони, у которого на столе лежит грудка ксерокопий паспортов. Он явно испытывает раздражение, останавливаясь в дверях клиентов и требуя их документы.

Принятые через несколько недель после летних терактов в Лондоне, законы являются частью масштабной антитеррористической программы, введенной в Италии после 11 сентября 2001 года и последующего вовлечения страны в иракскую войну. Хотя эти законы также включают в себя меры по повышению транспортной безопасности, разрабатываемые сбором данных ДНК, средний итальянец ощущает последствия внедрения законов в первую очередь в интернет-кафе.

Однако, хотя для Италии весьма характерно выражение протестных настроений, до сих пор

не было никаких массовых выступлений против этого закона.

До принятия этого закона клиенты Савони оставались для него безымянными. Теперь он должен записывать их имя и фамилию. Он должен также регистрировать, каким компьютером они пользуются, а также время начала и окончания сеанса связи.

Как и другим владельцам интернет-кафе, Савони пришлось получить новую лицензию и купить программу отслеживания клиентов стоимостью 1600 долларов.

Программа сохраняет список всех сайтов, на которые выходят клиенты, и операторы интернет-кафе должны периодически передавать эти списки в полицию.

«После 11 сентября, взрывов в Мадриде и Лондоне мы должны делать все, что только можно для борьбы с терроризмом», – говорит правительственный чиновник, пожелавший остаться неизвестным.

Италия заверяет, что именно новый подход к безопасности привел к аресту Хусейна Османа, известного также как Хамди Иссак – одного из тех, кто стоял за взрывами в лондонском метро 21 июля.

Однако Сильвия Малеза, князя владелица интернет-кафе в приморской деревушке Ол-

бия в Сардинии, не убеждена в этом.

«Это пустая трата времени, – говорит она. – Террористы не ходят по интернет-кафе».

А теперь и обычные клиенты не приходят, жалуются Савони и Малеза. С тех пор как был введен закон, доходы Савони, по его словам, упали на 10%.

Большинство туристов, которые здесь гуляют, объясняет он, оставляют паспорт дома и чувствуют дискомфорт, когда их просят подписать бумагу, где их оповещают о мерах безопасности.

В соответствии с итальянскими антитеррористическими законами электронную почту разрешается просматривать только у лиц, занесенных в черный список за связь с террористами, говорит правительственный чиновник.

Министр внутренних дел Италии Джузеппе Пизану заявил, что Италия не остановится ни перед чем, чтобы справиться с терроризмом.

Благодаря введенным мерам безопасности в 2005 году в Италии было арестовано 25 исламских экстремистов, сообщает министерство внутренних дел.

The Christian Science
Monitor

«Серые схемы»

«Пора создавать условия для цивилизованной торговли автомашинами, с параллельным развитием сопутствующих секторов – продаж запчастей, сервисного обслуживания», – сказал в пятницу президент Белоруссии Александр Лукашенко на совещании по вопросам автомобильного бизнеса.

Одним из способов обеспечения прозрачности автомобильного бизнеса президент видит в осуществлении розничной торговли автомобилями со свободных таможенных складов. Каждый из них будет иметь собственные станции диагностики автомобилей и расчетно-кассовый центр. Такие склады на основе проведения тендера планируются создать во всех областных центрах и городе Минске. Уже с 1 ноября начнется наполнение свободного таможенного склада импортными автомобилями, сообщает ИТАР-ТАСС.

По словам президента, учитывая, что основная часть «фирминала» в сфере оборота автомобилей, связана со значительной разницей действующих в республике ставок таможенных платежей при ввозе автомобилей физическими и юридическими лицами, налоговую нагрузку для них планируется уравнивать.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

“ЭМИГРАНТ” ВОЗВРАЩАЕТСЯ

Новое качество элитного ресторана



Три года тому назад в Тбилиси на Верэ в доме N 6 по улице Вашловани открылся клуб-ресторан «Эмигрант». Основатели ресторана назвали его столь необычно по той причине, что «Эмигрант» обосновался в доме, в котором жил в свое время великий грузин – Эквтимэ Такашвили. Обстоятельство это стало слезливым в идее ресторана, супер элитного для столь же элитной и respectable публики.

«Эмигрант» освятил Католикос-Патриарх Всея Грузии Илия II и, надо сказать, что тбилисцы и гости столицы Грузии, которым довелось познакомиться с рестораном, смогли в полной мере оценить замысел его авторов. Впечатляло великолепие интерьера – роспись Георгия Бугадзе, мебель ручной работы...

Однако учредители «Эмигранта» не смогли в дальнейшем удержать

воду, что проект не состоялся.

И вот здесь решила рискнуть Марина Наумова. О ней, директоре ресторана «Монадире», который более чем успешно деботировал в нынешнем году, газета уже писала. Писала и о том, что успех этот полностью заслуга Марины Наумовой – профессионального ресторатора с большим опытом работы. Писалось и о решимости Марины Наумовой не останавливаться на «Монадире» и создать в Тбилиси сеть тематических ресторанов, в полной мере отвечающим современным европейским стандартам. Марина Наумова выступила инициатором создания в Тбилиси фирмы «Сервис-бар», в которую сегодня вошел «Монадире» и ... «Эмигрант». Взяв под

шеф-повар. Однако пока что его роль несколько ограничена, поскольку блок лично плотно опе-

циантов прежде всего отличают знание иностранных языков. Сегодня в «Эмигранте» могут объясниться с клиентами на русском, английском, немецком, французском, иврите...

На кухне команду кулинаров составили представители разных национальностей. Ими, разумеется, руководит

музыка ансамбля, который составили известные исполнители Отар Маградзе – рояль, Нугзар Маисашвили – контрабас, Како Варшаломидзе – гитара, Шота Чамбуридзе – скрипка и Манана Кикелашвили – вокал.

«Эмигрант» вновь зажигает огни. Состоялась презентация обновлен-



ного ресторана. Она собрала многочисленных гостей – представителей властных структур страны, дипломатического корпуса, б о м о н д а , бизнеса, общест-венных деятелей, гостей из за рубежа.

Хочу сказать, что презентация эта ventilалась в подлинный яркий праздник, чему способствовали и хлебосольство хозяев, и искрометное искусство ансамбля «Рус-



свое крыло этот ресторан, Марина Наумова выразила надежду и уверенность, что он может и должен занять достойное место в тбилисском ресторанном бизнесе и, более того, стать подлинной достопримечательностью города.

С этой целью в «Эмигранте» произошли перемены. Естественно, они практически не коснулись великолепного интерьера «Эмигранта», разве что несколько изменилось освещение залов и более классической стала сервировка.

Предельное внимание уделено обслуживающему персоналу, он обновлен почти полностью. Вышколенных офи-

кает Марина Наумова. Именно кухне она отводит главную роль в успехе ресторана и сейчас предпринимает усилия, чтобы поднять ее на должную качественную высоту. По замыслу Марины Наумовой в «Эмигранте» будет представлена грузинская и европейская кухни, причем понятие европейская объединяет в себе кулинарное искусство многих народов мира.

Впечатляет винная карта. Гостям ресторана предлагается широкий выбор как грузинских вин, так и напитков Франции, Италии, Испании, других стран мира.

Разумеется, каждый вечер в «Эмигранте» будет звучать прекрасная

тави», других знаменитых исполнителей.

Мы надеемся, что бар-ресторан «Эмигрант» обретет постоянную клиентуру, в круг которой войдут прежде всего представители подлинной интеллигенции. На это нацелена вся наша сегодняшняя работа, сказала Марина Наумова.

Что касается планов на будущее, то фирма «Сервис-бар» намерена расширить свою деятельность. В ближайшем будущем предполагается открыть в Тбилиси кофейню. Можно не сомневаться, что это будет настоящая кофейня.

Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ



По сути родился своеобразный мемориал – учредители «Эмигранта» позаботились и о музее Эквтимэ Такашвили, созданном в этом доме.

поднятую на предельную высоту планку своей идеи. Она в итоге оказалась невостребованной. Ресторан остался без клиентуры. Все пришло к грустному вы-



Иск олигархов

Консорциум «Инвестиционно-металлургический союз» (ИМС), чьими владельцами являются украинские олигархи Виктор Пинчук и Ринат Ахметов, подал в хозяйственный суд Киева иск о признании о незаконности передачи 93,02-процентного пакета акций комбината «Криворожсталь» в госсобственность. Как передает «Интерфакс-Украина», об этом сообщил адвокат консорциума Сергей Власенко.

По его словам, кроме того, ИМС обратился с иском о признании в Киевский апелляционный хозяйственный суд, обжаловав его определение о снятии ареста 93,02-процентного пакета акций комбината, который был наложен 2 июня 2005 года.

ИМС купил у фонда госимущества Украины (ФГИ) указанный пакет акций за 4,26 миллиарда гривен (более 800 миллионов долларов) по итогам проведенного летом 2004 года конкурса. Хозяйственный суд Киева 22 апреля 2005 года признал незаконной эту сделку и постановил возвратить проданный пакет акций ФГИ.

Киевский апелляционный хозяйственный суд 2 июня подтвердил незаконность приватизации, а хранитель «ИНТ Банк Украина» 16 июня перевел акции «Криворожстали» на счет ФГИ.

Новый конкурс по продаже «Криворожстали» был объявлен 10 августа и состоится 24 октября. Начальная цена пакета определена в размере 10 миллиардов гривен.

Накануне о своем участии в аукционе заявила люксембургская компания Arcelor. Он пойдет на торги совместно с консорциумом «Индустриальный союз Донбасса» (ИСД). Антимонопольный комитет Украины уже выдал Arcelor разрешение на покупку 60 процентов Индустриальной группы, управляющей активами ИСД.



**Goldman Sachs
определила
10 угроз
для мировой
экономики**

Консалтинговая фирма Goldman Sachs опубликовала перечень 10 финансовых рисков, которые в наибольшей степени угрожают мировой экономике. Данный перечень был составлен в результате опроса ведущих экономистов и бизнесменов, работающих в различных странах мира. В список вошли: 1. Дефициты федерального бюджета и торгового баланса США, которые влияют на курс доллара 2. Экологические соглашения, которые способны негативно повлиять на мировой бизнес-климат, 3. Геополитические конфликты, 4. Включение в процесс глобализации нестабильных государств, 5. Международный терроризм, 6. Рост Китая, 7. Деятельность хедж-фондов и недостаточная надежность ценных бумаг, 8. Либерализация международной торговли, 9. Состояние здоровья населения планеты и 10. Нестабильность поставок нефти на мировой рынок.

**Бренд
для ALPACA**

АК «ALPACA» намерена создать собственный бриллиантовый бренд, возможно при участии Tiffany и Cartier, который будет признан в мире наравне с признанными брендами законодателей в индустрии престижной моды.

Об этом заявил в среду на международной конференции «Россия на карте мира роскоши» президент АК «ALPACA» Александр Ничипорук. По его словам, компания надеется, что создатели известных брендов поддержат ALPACA в этом процессе.

Акционерная компания закрытого типа ALPACA является крупнейшей алмазодобывающей компанией мира.

КУРЬЕЗЫ

ПОХВАЛА ГЛУПОСТИ

Известный японский изобретатель выяснил, что пища начинает действовать на интеллект через три дня после употребления



В Гарвардском университете состоялось 15-е вручение Игнобелевской премии – высшей награды за самые бесполезные научные достижения. Аналогично Нобелевской премии, «Игнобель» вручается также в десяти номинациях – литературе, физике, биологии и т.д. Сами же лауреаты этого шуточного приза дорожат им не меньше, чем серьезные наградами.

Если призовой фонд «настоящей» Нобелевской премии превышает миллион долларов, которые лауреаты делят между собой, то победители «Игнобеля» получают медальоны из фольги и граммы.

**САРАНЧА МОЖЕТ
РЕАГИРОВАТЬ НА
«ЗВЕЗДНЫЕ ВОЙНЫ»**

Премию в области химии в этом году получили Эдвард Касслер и Брайан Геттельфингер из университета Миннесоты. Они решили выяснить, в какой жидкости пловец двигается быстрее – в воде или в сахарном сиропе. Оказалось, что скорость плавания не меняется.

За достижения в области литературы были награждены авторы спама из Нигерии. В электронных письмах из этой страны представлена целая галерея колоритных персонажей, которые необходимы всего лишь небольшая сумма, чтобы получить доступ к невероятным сокровищам.

Гаури Нанда из Массачусетского технологического института удостоилась награды в области экономики. Изобретательница придумала будильник Слоску, который прачется от владельца,

передвигаясь на колесиках. Успешно поднимая на ноги своих владельцев, будильник увеличивает продолжительность рабочего дня, полагают в антинобелевском комитете.

В области медицины премию получил Грегг Миллер, разработавший протезы яичек для кастрированных кобелей. Продажа протезов оказалась успешной – изобретатель реализовал более 150 тыс. комплектов искусственных тестикул для собак.

сообщает ИТАР-ТАСС, пытаясь выяснить, какие продукты улучшают работу мозга, изобретатель пришел к выводу, что пища начинает действовать на интеллект только через три дня после употребления. В этой связи Накамацу в течение 35 лет каждый день фотографировал блюда, которые он ел. В ресторанах доходило до скандалов, и доктору пришлось специально создать шпионскую мини-камеру.

Ну а самую главную на-

восемь капель.

Лауреатами Игнобелевской премии и становятся и известные изобретатели. К примеру, японец Исиро Накамацу, который создал гибкий диск, получил «Игнобель» в номинации «диетология». Как

И если чести удостоится Нобелевской премии многие ученые ждут десятилетиями, то стать лауреатом «Игнобеля» гораздо проще. Достаточно совершить какое-то очень оригинальное открытие. Девиз этой шуточной премии – достижения, которые «сначала заставляют людей смеяться, а потом думать».

При этом некоторые изобретения, удостоенные этой награды, не такие уж и бесполезные. К примеру, в 1999 году бельгиец Жан-Марк Ван денброк разработал формы носика чайника, препятствующего проливанью чая.

В 2003 году премии удостоились сразу семь австралийских ученых за доклад «Анализ сил, необходимых для волочения овцы по разным поверхностям». Авторы определяли, какой должна быть поверхность, по которой овца тащит настрижку. Выводы ученых существенно повысили эффективность работы ташильщиков овец. В том же году «Игнобеля» получил японец Юкио Хиросэ, который придумал бронзовую статуэтку, не привлекающую голубей.

Но были награды и за совсем бесполезные изобретения. Норвежец Арвид Ватле классифицировал и исследовал виды посуды, в которой пациенты приносят свою мочу на анализ. А

американец П. Барсс описал всевозможные ранения, которые человеку может причинить падающий кокос.

Получал награду и Ватикан – за аутсорсинг религиозных услуг. В адрес Священного престола приходит огромное количество писем с просьбами помолиться за упокой тех или иных родственников. Естественно, выполнить все просьбы Ватикан не в состоянии. И тогда часть из них перешла индийским священникам, которые за скромную плату ватиканских коллег выполняют требуемое.

**ЛЕТАЮЩИЕ
ЛЯГУШКИ**

В 2003 году отличились ученые из университетского колледжа в Лондоне, которые пришли к выводу, что у таксистов мозги устроены иначе, чем у остальных людей. Об этом была написана работа под названием

**ФОРМЫ НОСИКА
ЧАЙНИКА**

Игнобелевская премия была учреждена в 1991 году американским журналом «Анналы невинных исследований».



БАНКОВСКИЙ СЕКТОР

ХРАНИ СВОЕ ДОБРО

Логика непрерывности деятельности



Перебои с электричеством в Тбилиси не редкость. А результат от них порой бывает неисправимым. Особенно для банковского сектора, где хранится огромное количество информации, которая оказывается в подобных случаях абсолютно незащищенной. Да и мало ли что может случиться другого...

СЕМИНАР В НАЦБАНКЕ

В Национальном банке Грузии состоялся семинар на тему непрерывности бизнеса и высокой устойчивости и быстро восстанавливаемости систем в банковском секторе. В работе семинара приняли участие компании VERITAS, IBM, UGT и Delta-Comm, а также представители коммерческих банков Грузии.

Семинар открыл вице-президент Нацбанка Георгий Глонти, который уверен, что в «любое компании на определенном этапе становится необходимым внедрение новых систем». По заявлению Глонти, в сегодняшней банковской системе особенно важную роль приобретает «вопрос обеспечения непрерывности деятельности банков и связанное с этим развитие технологий».

«Я рад, что семинар вызвал такой интерес у коммерческих банков, так как он будет способствовать усилению технологической части именно коммерческих банков, минимизации риска потери информации и эффективному управлению кризисных ситуаций», - говорит он.

А ВЫ МОЖЕТЕ СЕБЕ ЭТО ПОЗВОЛИТЬ?

Первым докладчиком был Александр Прохоров, представитель компании VERITAS Software, который осветил тему «Концепции непрерывности бизнеса и ее необходимости в банковском секторе». Он предложил грузинским коллегам призадуматься, во сколько обойдется их учреждению час простоя, три часа, день... И могут ли они себе это позволить? А для того, чтоб

дуют его примеру. Минимизация потери денежных средств в чрезвычайных обстоятельствах - это, с одной стороны, и бизнес-требование, и требование, предъявляемое Европейским Союзом всем банковским системам. Наше сотрудничество с Грузией началось с Национального банка, так как это все-таки лидер в деле внедрения таких проектов. Кроме того, мы достаточно давно сотрудничаем с компанией UGT. Она



этого простоя не было, нужно заботиться о защищенности собственных баз данных.

«Одним из требований мировых финансовых учреждений является обеспечение защиты не только вкладчиков, но и информационных структур других организаций от возможных сбоев, которые могут происходить по разным причинам», - комментирует Прохоров. «Те решения, которые внедрены сейчас Национальным банком, помогут ускорить процесс интеграции финансовой структуры Грузии с европейскими. Но только в случае, если и другие учреждения и компании после-

сейчас проходит процесс авторизации. Ее сотрудники уже начали обучение, и после успешной сдачи экзамена UGT станет, наверно, нашим первым официальным партнером в Грузии».

НАДО ЗНАТЬ ТЕХНОЛОГИЮ ЗАЩИТЫ ДАННЫХ

Вслед за Прохоровым выступил представитель компании UGT Георгий Берошвили, который ознакомил участников семинара с технологией хранения данных.

«Сегодняшний семинар - хорошая возможность узнать о технологических новинках в области хранения данных», - говорит другой представитель UGT Георгий

Маисурадзе. «Он посвящен внедрению высоко устойчивых и быстро восстанавливаемых систем в банковский сектор. Это тот сектор, где большую роль играет информация, потеря или недоступность которой - серьезный источник проблем. Банки обслуживают людей, и приостановка их работы наносит значительный ущерб как самому сектору, так и стране в целом. Поэтому весьма актуально создание таких систем, которые обеспечивают непрерывность работы банков. Существует много таких решений, которые предла-

гают крупнейшие компании мира, такие, например, как IBM, HP, VERITAS, SUN Microsystems, с которыми сотрудничает UGT. У нас высококвалифицированные кадры, работающие со многими банками. Наши сотрудники помогают им в создании таких систем, которые обеспечивают защищенность и устойчивость их информационных полей.



этой проблеме. Эта инвестиция с их стороны станет залогом того, что они больше не потеряют в случае аварии важную информацию, приобретут имидж надежного учреждения и партнера. То, что эта система уникальна, признали во всем мире. А уникальность ее заключается как в ее технологическом решении, так и в

ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО ЗА НИЗКУЮ ЦЕНУ

Дмитрий Лабадзе, глава отделения защиты информации Национального банка Грузии рассказал о высоко ус-

работана программа непрерывности бизнеса, то все пути в Европу закрыты. Возможно, в Грузии это и будет учреждением высшего ранга, но в Европе даже третьего не будет удостоен. Если мы хотим интегрироваться в ЕС, у нас должен быть сильный банковский сектор. Поэтому для нас так важна эта система. Наш банк еще в мае текущего года установил эту систему. Но, разумеется, не все руководящие структуры обращают такое внимание на внедрение новых информационных технологий. Хотя уже время серьезно подойти к

привлекателен. Результат такой же, даже еще лучше, чем у других аналогичных систем, а цена ниже, как это неудивительно.

КАКИЕ ЕЩЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ?

С подробным докладом о серверных решениях систем хранения данных вместо Давида Хубулури (компания Delta-Comm) выступил Алексей Евдокимов, специалист по продаже систем хранения данных компании IBM:

«Решения, предложенные нами Национальному банку Грузии, - это прогнозиру-

вание и управление собственных информационных ресурсов, построение надежной и безопасной структуры, обеспечение минимизации простоя банковской системы - говорит он.

Также со своими предложениями и презентациями выступили Нодар Долидзе, специалист Департамента информационных технологий Народного банка Грузии и Георгий Лобжанидзе, главный специалист управления информационных технологий Национального банка.

Тема Нодара Долидзе была как бы продолжением презентации Берошвили, который говорил о технологиях хранения данных. А вот Лобжанидзе рассказал о планировании и реализации высокоустойчивой информационно-технологической системы в Национальном банке.

Лиза ТОНАКАНЯН
Фото
Рубена РУХКЯНА



тойчивых и быстро восстанавливаемых систем».

«Рассмотренные здесь системы - это курс, взятый нами на Европу. Это одна из составных частей евростандартов. Если у компаний и тем более у банковского сектора не раз-

цене. Другие подобные системы обходятся в миллионы, а эта - в пять и даже десять раз меньше. Не буду конкретизировать цифры, но речь идет о тысячах, которые будут выделены из текущего бюджета Национального банка. Поэтому этот проект так

ЗАФИКСИРОВАННЫЙ КУРС ИНОСТРАННЫХ ВАЛЮТ ПО ОТНОШЕНИЮ К ЛАРИ (ТМВБ, 10.10)

Валюта	Коэффициент	Курс
Австралийский доллар	1	1.3681
Английский фунт стер.	1	3.1924
Датская крона	1	0.2940
Канадский доллар	1	1.5281
Норвежская крона	1	0.2777
Доллар США	1	1.8025
Шведская крона	1	0.2350
Швейцарский франк	1	1.4156
Японская йена	10	0.1591
Евро	1	2.1924
Исландская крона	10	0.2955
Кувейтский динар	1	6.1727
Сингапурский доллар	1	1.0706
Турецкая лира	1	1.3342
Египетский фунт	1	0.3135
Российский рубль	1	0.0633
Литовский лит	10	6.2994
Латвийский лат	1	3.0918
Эстонская крона	10	1.4018
Украинская гривна	10	3.5618
Казахский тенге	10	0.1350
Молдавский лей	10	1.4351
Киргизский сом	10	0.4416
Белорусский рубель	1000	0.8376
Узбекский сум	1000	1.5793
Азербайджанский манат	1000	0.3924
Армянский драм	100	0.4013
Болгарский лев	1	1.1212
Польская злота	1	0.5589
Румынский лей	10000	0.6056
Венгерский форинт	100	0.8730
Чешская крона	1	0.0738
Иранский реал	1000	0.1996
Израильский шекель	1	0.3931
Китайский юань	1	0.2232
Гонконгский доллар	1	0.2324
Туркменский манат	1000	0.3466
Таджикский сомон	1	0.5663
Сербский динар	100	2.5532

СТРОИТЕЛЬНАЯ ИНДУСТРИЯ

ОТМЕТИЛИ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК

Грузинские зодчие и строители отметили свой профессиональный праздник – «День строителя и архитектора». В актовом зале Министерства экономического развития Грузии собрались видные архитекторы и строители страны, люди, посвятившие свою жизнь самой мирной профессии.

Организаторами этого мероприятия были Министерство экономического развития Грузии, Союз

архитекторов Грузии и Федерация строителей Грузии.

На торжественное заседание были приглашены члены парламента и правительства, видные зодчие и строители, представители Инженерной академии и ряда министерств и ведомств.

По указу министра экономического развития Грузии Ираклия Чоговадзе от 5 октября 2005 года видным грузинским зодчим: Архи-

ту Мундиашвили, Темуру Бочоришвили, Тамазу Далакишвили, Левану Бокерия, Альберту Джанелидзе, Зурабу Копаладзе, Лери Гошадзе и инженерам-строителям Гураму Хомебрики, Давиду Джобанадзе, Зурабу Буркадзе, Нодару Амашукели, Иосебу Кирцхалиа, – Теймуразу Тхиладзе, Тамазу Котишадзе, Александру Кимбергу были присвоены почетные звания «Заслуженный архитектор Грузии» и

«Заслуженный строитель Грузии».

Первый заместитель министра экономического развития Грузии Натиа Турнава прочла приветственный адрес участникам торжественного заседания председателя парламента страны Нино Бурджанадзе. С почетными званиями своих коллег поздравили друзья и сослуживцы.

**Александр
ТАРХНИШВИЛИ**

ВЫЗОВЫ

Испанский врач заразил пациентов гепатитом С

Он вводил пациентам анестезирующие вещества с помощью шприца, которым пользовался сам при приеме наркотиков

Открывшийся в Валенсии судебный процесс по делу хирурга-анестезиолога Хуана Мазо – худший из медицинских скандалов, потрясших Испанию в последние годы. 63-летний хирург, заведующий реанимационным отделением больницы Ла Фе в Валенсии, обвиняется в заражении гепатитом С не менее 276 пациентов, из которых как минимум трех уже нет в живых.

Городские власти даже выделили специальный зал во Дворце правосудия для проведения этого грандиозного процесса, которому предшествовало семилетнее расследование. Суду предстоит заслушать 600 свидетелей и 171 адвоката. Обвинение потребовало для Мазо наказания в виде 2214 лет



тюремного заключения и выплаты пострадавшим компенсации на сумму в 28,8 млн евро. Защита настаивает на невиновности подсудимого.

Скандал разразился в апреле 1998 года. К тому времени власти Валенсии уже год как были обеспокоены лавиной случаев заболе-

вания гепатитом С (передающимся через кровь) в больнице Ла Фе и трех других медицинских учреждениях города. К великому своему удивлению они обнаружили, что тип вируса, носителем которого был Хуан Мазо, совпадает с вирусом, обнаруженным у зараженных лиц. Подозреваемый

был отстранен от работы, а спустя два года потерял зарплату.

По данным следствия, Мазо, заразившийся гепатитом С, был наркоманом. На протяжении 10 лет начиная с 1988 года он вводил пациентам анестезирующие вещества с помощью шприца, которым пользовался сам при приеме наркотиков.

Со своей стороны, Хуан Мазо, которого считает человеком одиноким и нелюдимым, отрицает, что является наркоманом, и утверждает, что лишь в 1998 году узнал, что болен гепатитом С. По словам его адвоката, это свидетельствует о том, что в действительности его подзащитного «не было злого умысла».

Libération

Создателям джипа «без водителя» вручили \$2 млн.

Премии в 2 млн. долларов получили от Пентагона американские специалисты из Стэнфордского университета за создание джипа, способного полностью обходиться без водителя.

Эти ученые модифицировали автомобиль о б и л ь «Volkswagen Taureg». В машине установили шесть мощных компьютеров последнего поколения и много других электронных устройств. В ре-

зультате полноприводной автомобиль получил возможность перемещаться без посторонней помощи, ориентируясь на местности.

В ходе проведенного Пентагоном конкурса он преодолел 210 километров

пути по пустыне в штате Невада со средней скоростью в 30,5 км/ч в час. Джип успешно пересек горные дороги, высокие озера, туннели и другие препятствия, сообщает «Интерфакс».

ДЕНЬГИ И СПОРТ

БАДРИ ПАТАРКАЦИШВИЛИ ХОЧЕТ КУПИТЬ ФУТБОЛЬНЫЙ КЛУБ «ВЕСТ ХЕМ»?



Грузино-российский бизнесмен Бадри Патаркацишвили, возможно, купит английский футбольный клуб «Вест Хэм». Эту информацию распространило грузинское агентство «Интерпрессньюс» со ссылкой на британские СМИ.

Информационное агентство напоминает, что Патаркацишвили является владельцем тбилисского футбольного клуба «Динамо». У него, кроме того, есть конкретные финансовые отношения с бразильским футбольным клубом «Коринтианс». Патаркацишвили в одной из бесед с журналистами не скрыл, что вынашивает несколько проектов, связанных с футболом, и намерен вложить в них деньги.

СКОЛЬКО СТОИТ КЛУБ?

Одновременно летом нынешнего года появилось сообщение, что иранский бизнесмен Кия Джурабчян признался, что он готов потратить 100 миллионов фунтов на новых игроков, если ему удастся купить «Вест Хэм». Джурабчян, который возглавляет инвестиционную компанию «Медиа Спортс» со штаб-квартирой в Лондоне, планирует инвестировать в команду 200 миллионов фунтов стерлингов, сообщило ВВС.

Джурабчян сделал небольшую экскурсию по стадиону, когда он посетил «Вест Хэм» для предварительных переговоров. Однако его оценка стоимости клуба в 45 миллионов, на 15 миллионов меньше, чем сумма, в которую оценивает свой клуб совет директоров. «Мой инвестиционный проект будет сто-

ить около 200 миллионов фунтов», — добавляет он. — В эту сумму входит стоимость самого клуба в 45 миллионов, 30 миллионов — долги клуба, 30 миллионов — текущие расходы клуба и оставшиеся около 100 миллионов — на покупку новых игроков».

В своей программной речи председатель правления клуба Терри Браун отметил, что клуб рассмотрит любое серьезное предложение. «Любое серьезное предложение будет внимательно изучено», — сообщил он. — Я на этом посту не для того, чтобы держаться за свое кресло, а для того чтобы сохранять и приумножать славу клуба».

МАЛЬЧИК ИЗ ДИМОНЬ

В то же время в Израиле болеют за Иоси Бенаюна и его «Вест Хэм». В этой команде состоялся удачный дебют нового капитана сборной Израиля Иоси Бенаюна за новый клуб — «Вест Хэм». Согласно сообщению английского интернет-издания SKY, наконец-то завершилась многомесячная эпопея по трудоустройству лидера израильской футбольной сборной Иоси Бенаюна.

Агент Бенаюна Пини Захави развернул бурную деятельность в стране, где его позиции наиболее сильны — в Англии.

Так на горизонте «Мальчика из Димонь» замаячили «Болтон» и «Вест Хэм». Первый вариант казался предпочтительнее. «Болтон» предлагал за Иоси 2,8 миллиона долларов, к тому же, в этой команде выступает партнер Бенаюна по сборной Израиля Таль Бен-Хаим.

Но Иоси Бенаюн подписал контракт с «Вест Хемом». В матче, завершающем пятый тур английского футбольного чемпионата «Вест Хэм» на своем поле разгромил «Астон Виллу» — 4:0. Победную точку перед самым финальным свистком поставил израильский легионер хозяев Иоси Бенаюн.

изложение сведений об «оригинальном олигархе», когда-либо публиковавшееся для британского читателя. Красочное описание шикарной жизни «российско-грузинского олигарха» сопровождается пос-

BUSINESS TELEGRAPH ЗНАКОМИТ БРИТАНЦЕВ...

В бизнес-приложении к британскому еженедельнику Sunday Telegraph под заголовком «Бадри, оригинальный олигарх» опубликована статья Саймона Белла, посвященная самому богатому человеку Грузии Бадри Патаркацишвили.

Данная публикация, начинающаяся фразой «Немногие на Западе слышали о Бадри Патаркацишвили» — наиболее

ледовательным описанием бизнес-деятельности Патаркацишвили.

Автор отмечает, что Патаркацишвили «купил футбольный клуб в Тбилиси («Динамо»), пишет, что он владеет медиахолдингом Imedi, является председателем Олимпийского комитета Грузии... но ни словом не упоминает слухи о намерении Патаркацишвили купить английский футбольный клуб «Вест Хэм». Не исключено, что данная статья готовит британского читателя к вестям о том, что ощеренной знаменитый английский клуб получит «русского хозяина», сообщает MIGnews.com.



Наставник «Челси» запатентовал собственное имя



Главный тренер лондонского «Челси» Жозе Моуринью намерен получить за использование собственного имени примерно один миллион фунтов стерлингов.

Наставник чемпио-

нов Англии обратился в Патентное бюро с запросом на лицензирование своего имени и получил разрешение, пишет The Sun. Он намерен сделать «Жозе Моуринью» торговой маркой.

Португальский тренер гарантировал самому себе, что его имя не будет размещено ни на каких товарах — начиная от нижнего белья и заканчивая зонтиками — без специального разрешения.

События и факты

В США появятся новые 10-долларовые банкноты

В Соединенных Штатах вскоре в обращении появятся новые 10-долларовые банкноты. Их официальная презентация пройдет сегодня в Нью-Йорке.

Купюра достоинством в 10 долларов, которая будет пущена в оборот в начале 2006 года, обладает дополнительными элементами защиты. На ней изображены американские символы свободы, а в ее фон будут добавлены новые цвета, что облегчит распознавание купюры, особенно для людей со слабым зрением.

Как сообщает федеральная резервная система США, новые банкноты будут «безопаснее, технологичнее и надежнее», поскольку их труднее подделывать и проще проверить на подлинность.

В дальнейшем будет выпущена обновленная 100-долларовая банкнота, а введение новых образцов 5-, 2- и 1-долларовых купюр не планируется. Правительство США будет менять дизайн долларов каждые 7-10 лет, чтобы оставаться на шаг впереди фальшивомонетчиков, несмотря на то, что мошенники все чаще используют цифровые технологии, которые облегчают и удешевляют процесс изготовления подделок, говорится в сообщении ФРС США.

Все купюры старого образца будут иметь в стране хождение наряду с новыми и останутся законным платежным средством. Они будут изыматься из оборота постепенно по мере износа, сообщает ИТАР-ТАСС.



ЛИЦА

ГУРЦКАЯ ОТКАЗАЛАСЬ ЦЕЛОВАТЬ МУЖА

Вручена Нобелевская премия по экономике

В Швеции были объявлены лауреаты Нобелевской премии в области экономики. Ими стали израильтянин Роберт Ауманн и американец Томас Шеллинг.

Этой награды они были удостоены «за углубление нашего понимания сути конфликта и сотрудничества путем анализа теории игр», сказано в решении Шведской королевской академии наук.

Эта премия была основана в 1968 году Банком Швеции по случаю его 300-летия и на сегодняшний день является единственным дополнением к наградам в пяти дисциплинах, учрежденным Нобелем в 1895 году. Как сообщает ИТАР-ТАСС, в 2005 году размер премии составил 1,3 миллиона долларов.

«Лица домашних любимцев»

76-й международный продовольственный салон проводится в выставочном комплексе Брюсселя, где демонстрируют свою продукцию свыше трехсот компаний.

В нынешнем году организаторы салона решили удивить посетителей, а их ожидает порядка 150 тысяч человек, двумя необычными экспозициями: «Театр дегустации» и «Лица домашних любимцев».

Первая примечательна тем, что здесь можно продегустировать блюда, приготовленные в вашем присутствии метрами бельгийского кулинарного искусства.

На вторую экспозицию посетителей салона приглашают прийти с домашними животными.

Всех их обещают бесплатно угощать разного рода вкусностями для четвероногих.

Ежегодный брюссельский продовольственный салон завершит работу 23 октября.

На свадьбе известной певицы Дианы Гурцкой произошел казус: девушка отказалась целовать своего новоиспеченного мужа. Даже крики «Горько!» не могли заставить ее преодолеть стеснение.

Говорят, перед банкетом всей гостей предупредили о застенчивости невесты и просили не принуждать ее к целованию. Однако Иосиф Кобзон, который тоже был приглашен на торжество, все же воскликнул: «Горько!»

Так и не дождавись, пока Диана поцелует мужа, Кобзон сказал: «Перестань кокетничать! Подчиняйся теперь мужу своему». Было заметно, что слезы Дианы, Петр Кучеренко был совсем не против поцелуя, но так его и не получил.

Если не считать этого эпизода, свадьба удалась на славу. «Я благодарю вас, дети мои! — сквозь слезы сказала мама Петра Екатерина



Фроловна, протягивая молодоженам икону. — Дианочка, теперь ты наша третья дочь, наш четвертый ребенок!»

«Моя доченька выходит замуж, — сказал взволнованный папа Дианы Гуда Адамурович. — Это день неограниченной радости! Долгих лет вам!»

Ненадолго на торжество заглянула Ирина Хакамада, которая в свое время и познакомила Диану и Петра, пишет «Московский комсомолец». Поздравить молодых пришел и Борис Немцов. Он задержался на банкете и даже спел дуэтом с Иосифом Кобзоном.

На вечере также известный спортсмен был Павел Буре и звезды шоу-бизнеса: Наташа Королева и Тарзан, Авраам Руссо с женой Маризеллой Фердинан, Надежда Бабкина и Евгений Гор и Алсу с другом Яном Абрамовым.

СПРАВОЧНИК ЭКСТРЕННЫХ ТЕЛЕФОНОВ

Скорая медпомощь	03; 99-92-08; 99-96-47
Аварийная служба «Тбилизгаз»	04
Горячая линия «Тбилизгаз»	20-04-05
Бюро погоды	95-02-02
Бюро утерянных вещей	98-81-39
Адресное бюро	34-60-00
Телеграмма по телефону	06
Центральная автостанция	72-34-33
Пожарная служба	22-00-01; 93-12-21
Вызов такси	006 929 939 100
Дежурный МВД	99-95-24
Дежурный по городу	98-54-74
Газ по вызову	008
Справочная аэропорта	43-31-21; 43-31-41
Горячая линия Госканцелярии	92-25-88; 92-26-84; 92-25-89; 92-26-85 99-74-10
Генпрокуратура	95-36-53
Горячая линия Министерства госбезопасности	28-47-47
Горячая линия МИД	22-37-60
НПО «Бывшие политзаключенные права человека»	92-24-79; 99-08-36
Омбудсмен	98-39-43; 99-53-50
Горячая линия МВД	93-12-21; 22-63-19
Горячая линия пожарной службы МВД	92-39-60
Центр защиты прав детей	22-17-80; 22-09-24
Министерство финансов	98-23058; 50-69-00
Горячая линия Министерства экономического развития	98-23-38
Национальная комиссия коммуникаций	99-66-04
Центр кризисной помощи детям	98-08-66; 93-34-93
Приемная мэрии	22-61-48; 22-33-53
Служба обезвреживания	99-74-10
Горячая линия Генпрокуратуры	80-02
Патрульная служба (при экстремальных ситуациях)	53-11-50
Дежурный Главного управления патрульной службы по столице	77-50-61
Министерство по вопросам расселения и беженцев	92-13-05
Центр катастроф	51-77-37
Минздрав	94-49 94-34-98
Горячая линия отдела разрешений МВД	98-57-01

Призыв кипятить воду

Национальный центр Грузии по контролю за заболеваниями обратился к населению регионов Самегрело и Гурии с призывом не употреблять в пищу сырую воду во избежание опасности заразиться инфекционными заболеваниями.

«Воду из колодезь и

водохранилищ следует употреблять в пищу только после кипячения. Это единственная превентивная норма, которая может помочь избежать распространения кишечных инфекций», — отметили «Новости-Грузия» в центре.

Следовать указанным правилам необходимо не менее двух не-

дель. Опасность распространения инфекционных заболеваний в регионе связана с тем, что после недавних наводнений, вызванных ливневыми дождями, дождевая вода смешалась с водой в колодцах и водохранилищах.

ПРАВИТЕЛЬСТВО ОБЪЯВЛЯЕТ ВОЙНУ ТРЕЗВОСТИ

Правительство Франции создало Посреднический совет по вину. Его главная задача — остановить процесс сокращения потребления в стране вина.

Объемы потребления вина во Франции за последние 20 лет уменьшились наполовину. Такой результат был достигнут, в основном, за счет эффектив-

ной кампании по борьбе с алкоголизмом.

Жесткие нормы на рекламу алкогольных напитков, включая вино, были введены во Франции в начале 90-х годов.

И, как следствие, снизилось потребление знаменитых французских вин, что, в свою очередь, привело к упадку многочисленных хозяйств.

Виноделы считают, что они смогут расши-

рить рекламу своей продукции, если за вином будут признаны его целебные качества. А находить компромиссы в спорах между министерством здравоохранения и виноделами поможет Посреднический совет, который будет действовать при французском правительстве.

ПЕРВЫЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

Елена ЧАЧУА

Редактор номера Габриел НАМТАЛАШВИЛИ

Адрес редакции:

0108, Тбилиси, пр. Фуставели, 42
Телефон: 93 11 58, факс: 93 17 06

ПОПЕЧИТЕЛЬСКИЙ СОВЕТ

Гурам АБСАДЗЕ

Котэ КЕМУЛАРИЯ

Владимир ЧХИКВИШВИЛИ

®

Публикации, оплаченные авторами